

# HAUSHALTSVORANSCHLAG - BILANCIO DI PREVISIONE

K a p i t e l		C a p i t o l o		Kompetenz Competenza 2012	Änderungen Variazioni + / -	Kompetenz Competenza 2013	Anmerkungen Osservazioni
Jahr - Anno 2012 2013	Bezeichnung	Denominazione					
5	5	Verwaltungssüberschuss nicht zweckbestimmt 0 00 01	Avanzo di amministrazione non vincolato 0 00 01	300.000,00	0,00	300.000,00	
10	10	Verwaltungsüberschuss zweckbestimmt	Avanzo di amministrazione vincolato	0,00	0,00	0,00	
		<b>I. TITEL:</b>	<b>I. TITOLO:</b>				
		<b>ZUWEISUNGEN DES LANDES UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN</b>	<b>ASSEGNAZIONI DELLA PROVINCIA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI</b>				
10105	10105	Laufender jährlicher Finanzierungsbeitrag des Landes 2 01 03	Trasferimento corrente annuo della Provincia 2 01 03	500.000,00	-200.000,00	300.000,00	
		<b>KATEGORIE: 1</b>	<b>CATEGORIA: 1</b>				
		Laufende Zuwendungen von öffentlichen Körperschaften	Trasferimenti correnti da amministrazioni pubbliche				
10110	10110	Laufende Zuweisungen anderer öffentlicher Körperschaften 2 01 03	Trasferimenti correnti da altri Enti pubblici 2 01 03	0,00	0,00	0,00	
10115	10115	Finanzierungsbeitrag des Landes 2 01 03	Trasferimento della Provincia 2 01 03	0,00	0,00	0,00	
		<b>Summe der Kategorie 1:</b>	<b>Totale categoria 1:</b>	0,00	0,00	0,00	
		<b>Summe des I. Titels:</b>	<b>Totale titolo I.:</b>	500.000,00	-200.000,00	300.000,00	
		<b>III. TITEL:</b>	<b>II. TITOLO:</b>				
		<b>VERMÖGENSERTRÄGE UND VERSCHIEDENE EINKÜNFEN</b>	<b>REDDITI PATRIMONIALI E PROVENTI DIVERSI</b>				
		<b>KATEGORIE: 1</b>	<b>CATEGORIA: 1</b>				
		Einnahmen aus Vermögensgütern	Proventi di beni patrimoniali				
20105	20105	Aktivzinsen 3 01 01	Interessi Attivi 3 01 01	0,00	1.500,00	1.500,00	
		<b>Summe der Kategorie 1:</b>	<b>Totale categoria 1:</b>	0,00	1.500,00	1.500,00	

HAUSHALTSVORANSCHLAG - BILANCIO DI PREVISIONE

K a p i t e l		C a p i t o l o		Kompetenz Competenza 2012	Änderungen Variazioni + / -	Kompetenz Competenza 2013	Anmerkungen Osservazioni
Jahr - Anno 2012 2013	Bezeichnung	Denominazione					
20205 20205	<b>KATEGORIE: 2</b> Anderere laufende Einnahmen Anderere laufende Einnahmen 3 02 04	<b>CATEGORIA: 2</b> Altre entrate correnti Altre entrate correnti 3 02 04		0,00	0,00	0,00	
	<b>Summe der Kategorie 2:</b>	<b>Totale categoria 2:</b>		0,00	0,00	0,00	
	<b>Summe des II. Titels:</b>	<b>Totale titolo II.:</b>		0,00	1.500,00	1.500,00	
	<b>III. TITEL:</b> <b>EINNAHMEN AUS SONDERBUCHFÜHRUNGEN</b>	<b>III. TITOLO:</b> <b>ENTRATE PER CONTABILITÀ SPECIALI</b>					
	<b>KATEGORIE: 1</b>	<b>CATEGORIA: 1</b>					
30105 30105	Einbehaltene Steuern des Personals Einbehaltene Steuern und andere Rückbehalte 6 01 01	Ritenuta al personale Ritenuta di oneri fiscali ed altri 6 01 01		20.000,00	0,00	20.000,00	
30110 30110	Einbehaltene Sozialbeiträge 6 01 01	Ritenute di oneri sociali 6 01 01		7.500,00	0,00	7.500,00	
	<b>Summe der Kategorie 1:</b>	<b>Totale categoria 1:</b>		27.500,00	0,00	27.500,00	
	<b>KATEGORIE: 3</b>	<b>CATEGORIA: 3</b>					
	Anderere Durchlaufposten	Altre Partite di Giro					
30310 30310	Einnahmen für Dienste an Dritte 6 03 01	Entrate per servizi per conto di terzi 6 03 01		0,00	0,00	0,00	
30315 30315	Einnahmen für Kautionshinterlegungen 6 03 01	Entrate per depositi cauzionali 6 03 01		0,00	0,00	0,00	
30320 30320	Rückzahlung von Ökonomatvorschüssen 6 03 01	Rimborso anticipi servizio economato 6 03 01		7.000,00	0,00	7.000,00	
	<b>Summe der Kategorie 3:</b>	<b>Totale categoria 3:</b>		7.000,00	0,00	7.000,00	

## HAUSHALTSVORANSCHLAG - BILANCIO DI PREVISIONE

K a p i t e l		C a p i t o l o		Kompetenz Kompetenza 2012	Änderungen Variazioni + / -	Kompetenz Kompetenza 2013	Anmerkungen Osservazioni
Jahr - Anno 2012 2013	Bezeichnung	Denominazione					
	Summe des III. Titels:	Totale titolo III.:		34.500,00	0,00	34.500,00	
	Gesamtsumme der Einnahmen	Totale generale entrate		834.500,00	-198.500,00	636.000,00	

# HAUSHALTSVORANSCHLAG - BILANCIO DI PREVISIONE

Kapitel		Capitolo		Kompetenz Competenza 2012	Änderungen Variazioni + / -	Kompetenz Competenza 2013
Jahr - Anno 2012	2013	Bezeichnung	Denominazione			
		<b>ZUSAMMENFASSUNG NACH TITELN</b>	<b>RIASSUNTO DEI TITOLI</b>			
		Verwaltungssüberschuss nicht zweckbestimmt	Avanzo di amministrazione non vincolato	300.000,00	0,00	300.000,00
		Verwaltungsüberschuss zweckbestimmt	Avanzo di amministrazione vincolato	0,00	0,00	0,00
		<b>I. TITEL:</b> ZUWEISUNGEN DES LANDES UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN	<b>I. TITOLO:</b> ASSEGNAZIONI DELLA PROVINCIA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI	500.000,00	-200.000,00	300.000,00
		<b>II. TITEL:</b> VERMÖGENSERTRÄGE UND VERSCHIEDENE EINNAHMEN	<b>II. TITOLO:</b> REDDITI PATRIMONIALI E PROVENTI DIVERSI	0,00	1.500,00	1.500,00
		<b>III. TITEL:</b> EINNAHMEN AUS SONDERBUCHFÜHRUNGEN	<b>III. TITOLO:</b> ENTRATE PER CONTABILITÀ SPECIALI	34.500,00	0,00	34.500,00
		<b>Gesamtsumme der Einnahmen</b>	<b>Totale generale entrate</b>	<b>834.500,00</b>	<b>-198.500,00</b>	<b>636.000,00</b>

HAUSHALTSVORANSCHLAG - BILANCIO DI PREVISIONE

K a p i t e l		C a p i t o l o		Kompetenz 2012	Änderungen Variazioni + / -	Kompetenz 2013
Jahr - Anno 2012	2013	Bezeichnung	Denominazione			
		<b>ZUSAMMENFASSUNG DER KATEGORIEN NACH TITELN</b>	<b>RIASSUNTO DELLE CATEGORIE PER TITOLI</b>			
		Verwaltungsüberschuss nicht zweckbestimmt	Avanzo di amministrazione non vincolato	300.000,00	0,00	300.000,00
		Verwaltungsüberschuss zweckbestimmt	Avanzo di amministrazione vincolato	0,00	0,00	0,00
		<b>I. TITEL: ZUWEISUNGEN DES LANDES UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN</b>	<b>I. TITOLO: ASSEGNAZIONI DELLA PROVINCIA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI</b>			
		<b>KATEGORIE: 1</b>	<b>CATEGORIA: 1</b>	0,00	0,00	0,00
		Laufende Zuwendungen von öffentlichen Körperschaften	Trasferimenti correnti da amministrazioni pubbliche			
		<b>Summe des I. Titels:</b>	<b>Totale titolo I.:</b>	500.000,00	-200.000,00	300.000,00
		<b>II. TITEL: VERMÖGENSERTRÄGE UND VERSCHIEDENE EINNAHMEN</b>	<b>II. TITOLO: REDDITI PATRIMONIALI E PROVENTI DIVERSI</b>			
		<b>KATEGORIE: 1</b>	<b>CATEGORIA: 1</b>	0,00	1.500,00	1.500,00
		Einnahmen aus Vermögensgütern	Proventi di beni patrimoniali			
		<b>KATEGORIE: 2</b>	<b>CATEGORIA: 2</b>	0,00	0,00	0,00
		Anderer laufende Einnahmen	Altre entrate correnti			
		<b>Summe des II. Titels:</b>	<b>Totale titolo II.:</b>	0,00	1.500,00	1.500,00
		<b>III. TITEL: EINNAHMEN AUS SONDERBUCHFÜHRUNGEN</b>	<b>III. TITOLO: ENTRATE PER CONTABILITÀ SPECIALI</b>			
		<b>KATEGORIE: 1</b>	<b>CATEGORIA: 1</b>	27.500,00	0,00	27.500,00
		Einbehaltene Steuern des Personals	Ritenuta al personale			

# HAUSHALTSVORANSCHLAG - BILANCIO DI PREVISIONE

K a p i t e l		C a p i t o l o		Kompetenz 2012	Änderungen Variazioni + / -	Kompetenz 2013
Jahr - Anno 2012	2013	Bezeichnung	Denominazione			
		<b>KATEGORIE: 3</b>	<b>CATEGORIA: 3</b>			
		Anderer Durchlaufposten	Altre Partite di Giro	7.000,00	0,00	7.000,00
		<b>Summe des III. Titels:</b>	<b>Totale titolo III.:</b>	34.500,00	0,00	34.500,00
		<b>Gesamtsumme der Einnahmen</b>	<b>Totale generale entrate</b>	834.500,00	-198.500,00	636.000,00